

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 36 (1920)

**Heft:** 19

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Schutz des einheimischen Gewerbes.** Dem eidgen. Volkswirtschaftsdepartement ist vom Schweizer Gewerbeverband eine Eingabe zugekommen, worin die immer wieder erhobenen Begehren einzelner Verbände um Einschränkung der Einfuhr oder deren bessere Regelung nochmals dargelegt werden. Sollte dieses Verlangen, so wird ausgeführt, keine Berücksichtigung finden, so müßte der Gewerbeverband jede Verantwortlichkeit für allfällige Folgen, wie Arbeitslosigkeit und solidarische Verweigerung irgendwelcher Beitragsleistungen an die Arbeitslosenfürsorge durch die betreffenden Verbände ablehnen. Es betrifft dies namentlich das Sattler- und Reiseartikel-, Räder-, Korbwaren-, Schneider- und Belohändlergewerbe.

Wo die in der Eingabe des Gewerbeverbandes genannten Folgen wirklich zu befürchten sind, wenn dem Überfluten durch anscheinend preiswürdige, oft aber wertlose und daher teure Bedarfsartikel nicht Einhalt geboten wird, muß dem notleidenden Gewerbe durch Schutzmaßnahmen geholfen werden. Immerhin sollte dabei im Auge behalten werden, daß unser Land auf den Austauschverkehr angewiesen ist und seine Grenzen nicht willkürlich geschlossen werden dürfen, wenn wir nicht Gegenmaßnahmen des Auslandes riskieren wollen. Es wird schwierig sein, hier die goldene Mitte zu finden. Das Konsumenteninteresse verlangt billige Preise, aber auch Beschäftigung und Einkommen. Sofern das Gewerbe nur durch die Absperrung während des Krieges künstlich gezüchtet worden ist und, wenn einmal normale Verhältnisse eintreten, sich auf die Dauer sowieso gegen die ausländische Konkurrenz nicht halten kann, muß es sich eben den veränderten Bedingungen fügen. Durch Qualitätsproduktion und gute Anpassung an den Geschmack des Publikums wird sich unser Gewerbe auch in Zukunft behaupten. Gegenwärtig braucht es aber noch die Stütze durch behördliche Maßnahmen, vor allem gegen die billigen und meist qualitativ sehr fragwürdigen Massenartikel aus den Kriegslagern.

**Alte Baudenkmäler im Aargau.** Jüngst ließ der Grundeigentümer die Fundamentreste der römischen Kastellmauer in Altenburg-Brugg ganz ausbrechen. Die Mauer war so fest, daß zu ihrem Abbruch Sprengmittel verwendet werden mußten. Einige Schritte von dieser römischen Abbruchstelle wurde auch ein altes Strohhäus abgetragen, ein Denkmal der alemanischen Bauart. Bis auf die Südwand war der Bau vom Bodenbalken bis zum Dach aus Holz zusammengesetzt. Der Dachstuhl war bei aller Schlichtheit ein Erzeugnis bester Zimmermannskunst. Obgleich man selbstverständlich das Alter dieses Strohhäuses nicht mit dem der römischen Kastellmauern vergleichen kann, erinnerte es doch durch seine Bauart an die Zeit, da die Römer und unsere alemanischen Vorfahren einander um das Gebiet an der Aare blutig bekämpften. Wie der römische Geschichtsschreiber Tacitus erzählt, fiel den Römern auf, daß die Germanen für ihre Bauten nur Holz, keine Steine und Ziegel verwendeten. Dieser Bauart blieben die deutschen Einwanderer auch auf unserem Gebiete Jahrhunderte lang treu; am längsten das Landvolk. Und doch lernten die germanischen Vorfahren schon frühzeitig auch den Steinbau von den Römern, die darin Meister waren, wie ihre Gegner im Holzbau. Daß die alten Deutschen im Steinbau von den Römern etwas Rechtes lernten, beweisen Bauten, wie der Schwarze Turm in Brugg und die gewaltigen Schloßtürme, wie der an der Habsburg einer ist. Gerade dieses Jahr kann er seinen neunhundertjährigen Geburtstag feiern, ohne daß er daran zu denken braucht, man müsse ihn wegen Gebrechlichkeit

**Bel event. Doppelsendungen bitten wir zu reklamieren, um unnötige Kosten zu vermeiden. Die Expedition**

**E. Beck**

**Pieterlen bei Biel-Bienne**

Telephon Telephon  
Telegramm-Adresse:

**PAPPBECK PIETERLEN;**

empfiehlt seine Fabrikate in: 8335

**Isolierplatten, Isolierteppiche  
Korkplatten und sämtliche Teer- und  
Asphalt-Produkte.**

**Deckpapiere roh und imprägniert, in nur bester  
Qualität, zu billigsten Preisen.  
Carbolinum. Falzbaupappen.**

auf Abbruch versteigern; so wenig als dem Brugger Schwarzen Turm, der noch älter ist als der Habsburger, die Uhr abgelaufen wäre. Darum, schützet die alten Baudenkmäler.

## Aus der Praxis. — Für die Praxis.

### Fragen.

**NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

**529.** Wer liefert sofort 6—8 m<sup>3</sup> dürrer Buchendillen in Stärke von 50 mm? Offerten mit Preisangaben an Aug. Herzog, Holzwerkzeugfabrik, Fruthwilen (Thurgau).

**530.** Wer liefert ca. 50 Licht-Jalousien mit festen, ebenen Brettl? Offerten mit Preisangaben per m<sup>2</sup> ohne Beschläge franko Bahnstation unter Chiffre A M 700 an Transitpostfach 55, Bern.

**531.** Wer erstellt und liefert rasch arbeitende kleinere Trennbandlängen, geeignet zum Auftrennen von Hartholz bis auf 6 mm Dicke und 4—500 mm Schnitthöhe? Offerten unter Chiffre 531 an die Exped.

**532.** Wer liefert Differdinger T-Walzen, 20/20 und 22/22, in Längen von 8 und 11 m? Offerten mit Preisangaben an G. Kiefer & Cie., Alpnach-Dorf (Obwalden).

**533.** Wer hätte eine gebrauchte, aber gut erhaltene Nichtplatte, 45×50—60, ca. mittel bis schweres Modell, abzugeben? Offerten an J. Lüthi, Konstr.-Werkstätte, Borb.

**534.** Wer hätte 1 gut erhaltenen Rollwagen für eine Pendel-säge oder Bauholzkräne, mit oder ohne Schienen, desgleichen 1 Stück Transmissionswelle, 50 mm, 1,70 m lang, vorteilhaft abzugeben? Preisofferten mit Beschrieb an Möbelfabrik Mammern (Thurg.).

**535.** Welche mech. Werkstätte oder Maschinenfabrik übernimmt das Hobeln einer Anzahl kleiner Schmiedstücke? Offerten unter Chiffre 535 an die Exped.

**536.** Ich besitze eine Sägerei mit Wasserkraft, welche auf 4,7 PS konzeffioniert ist. Letztes Jahr wurde der Bach durch die kanton. Wasserbaudirektion korrigiert, wodurch die Wasserkraft geschädigt wurde. Durch sachmännische Abmessung hat sich dieselbe um 1 PS vermindert; wie viel Entschädigung darf für diese Pferdekraft verlangt werden? Gesl. Antworten unter Chiffre 536 an die Exped.

**537.** Wer liefert Fackelhaken und Querscheiben in größeren Posten?

**538.** Wer liefert prima Qualität Eisenpfannen? Offerten mit Preisangaben an R. Schumacher, Kupferschmied, Wald (Sch.).

**539.** Welche Leistenfabrik liefert Leder- und Holzschuhleisten? Offerten an J. Brugger, Trubschachen.

**540.** Wer hätte eine größere Kiesfortiertrommel abzugeben? Offerten an G. Sutter-Pirter, Riezwerk, Basel.

**541.** Wer könnte liefern: Je 2 Winkelstange für Racheltragafen, mit Gesims und Blechfuß, mit und ohne Ofenrohr, Größe 35×45 cm, drei- und vierschichtig? Offerten, wenn möglich mit Bild, unter Chiffre R 541 an die Exped.

**542.** Wer liefert Buchen- und Eichenstäbe, natur poliert, in verschiedenen Profilen; einfache glatte Bilderrahmen in Föhren, gebeizt; Ahornbrettchen, auch Linde, Weißbuche, 5 mm, absolut

trocken, sauber geschliffen, in 20/30, 23/35, 26/41 cm? Offerten unter Chiffre 542 an die Exped.

543. Wer hat abzugeben elektrolyt. Kupferdraht, 3—6 mm Durchmesser? Offerten an Postfach 5218, Seon.

544. Wer liefert sofort neue oder gebrauchte vierseitige Barfett Hobelmaschine mit Kettenvorschub, sowie eine Abtürzmaschine? Offerten mit Preisangaben und Liefertermin unter Chiffre Z 544 an die Exped.

545. Welche Waagneret liefert leichttragende Käse für Backsteine und Ziegel? Offerten an Joh. Bachmann Sohn, Dachdeckermeister, Aster.

546. Wer hätte 1 gebrauchte, jedoch noch gut funktionierende Vakuum-Entstaubungsanlage preiswürdig abzugeben? Offerten unter Chiffre 546 an die Exped.

547. Wer liefert Zement- und Eisenguß-Spülsteine? Offerten an Hans Gasser, Spengler, Lungern.

548. Wer liefert sofort 2 Seilrollen, 2150—2300 mm Durchmesser, Naben mit mindestens 80 mm Bohrung, eventuell auch Doppelrolle, für schweres Transmissions-Drahtseil? Offerten an Postfach 5495 Goldbach (St. Gallen).

549. Wer liefert Zementröhren im Durchmesser von 45 bis 50 cm? Offerten mit Preisangaben unter Chiffre 549 an die Expedition.

550. Wer liefert Treppentritte von Buchenholz mit Geländer? Offerten unter Chiffre B 550 an die Exped.

551. Wer hätte 1 Trämelaufzug mit zirka 50 m Drahtseil, wenn auch gebraucht, abzugeben? Offerten an B. Füglistaller, Säge, Jönen.

552. Wer hätte eine noch gut erhaltene, event. neue Kehlmaschine mit Schlichapparat abzugeben? Offerten mit Preisangaben unter Chiffre 552 an die Exped.

553. Wer stellt Reisschienen und Bestandteile für Zeichenwerkzeuge her? Offerten unter Chiffre 553 an die Exped.

554. Was wäre vorteilhafter für ein Gefälle von ca. 3,5 m und einer Wassermenge von ca. 200 Sek.-Liter Turbine oder Wasserrad? Für ein Wasserrad wäre der Känel und das Relt vorhanden. Wer erstellt solche Anlagen? Offerten unter Chiffre 554 an die Exped.

### Kanderner

## Feuerfeste Steine u. Erde

der Tonwerke Kandern (General-Vertretung für die Schweiz).

Prima Schiffskitt  
Dachpappe

Falzbaupappe,

für dunst sichere Decken  
und zur Isolierung  
feuchter Wände

**KOCH & C<sup>IE</sup>** vormals **E. Baumberger & Koch**  
3044 a Asphalt- und Betonbaugeschäft, BASEL.

Asphalt-Röhren-Kitt  
Schlackenwolle

Falzbautafeln „Globus“



### Antworten.

Auf Frage 514. Maschinenschrauben in allen Größen liefert vorteilhaft: F. Mayor, Apparatenbau, Zofingen.

Auf Frage 518. Kleine elektrische Beleuchtungsanlagen oder auch nur die Kräfteerzeugungsmotoren hiezu liefern Würgler, Kleiser & Mann, Maschinenfabrik in Albisrieden-Zürich.

Auf Frage 518. Elektrische Beleuchtungs- und Kraftanlagen mit eigener Kräfteerzeugung erstellt als Spezialität unter Zusage erstklassiger Ausführung: N. Riemensberger, elektrische Unternehmungen, Ober-Winterthur.

Auf Frage 518. Elektrische Beleuchtungs- und Kraftanlagen mit eigener Kräfteerzeugung erstellt in erstklassiger Ausführung und mit mehrjähriger Garantie: A. Kopp, elektr. Anlagen, Oberwil bei Zug.

Auf Frage 521. Umbiegbare Kartoffeldämpfer fabriziert F. Mayor, Apparatenbau, Zofingen.

Auf Frage 523. Riemenscheiben aus Holz und Eisen liefern günstig: Im-Hof & Cie., Basel.

## Submissions- und Stellen-Anzeiger.

Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. Aufnahmegebäude des Bahnhofes Schlieren. Glaser, Spengler- und

Dachdeckerarbeiten, Zentralheizungs- und sanitäre Anlage. Pläne zc. im Hochbau-Bureau des Obergeringens im alten Rohmaterialbahnhof in Zürich 4. Angebote mit der Aufschrift „Aufnahmegebäude Schlieren“ für die Glaser, Spengler- und Dachdeckerarbeiten bis 14. August, für die Installationen bis 21. August an die Kreisdirektion III in Zürich.

Schweiz. Bundesbahnen, Kreis V. Maurer, Steinhauer- und Verputzarbeiten für das Unterwerk und Wohnhaus in Steinen. Pläne zc. vom 11. August an im Hochbau-Bureau des Obergeringens in Luzern (Luzernerhof, Zimmer 24). Angebote mit Aufschrift „Unterwerk Steinen“ bis 25. August an die Kreisdirektion V in Luzern.

Zürich. Wasserversorgung in Ried bei Gibswil. Brunnenstufen und Zuleitungen, Reservoir (175 m<sup>3</sup>) mit zwei Kammern aus Stampfbeton, Grabarbeiten, 1000 m gußeisener Muffenröhrenleitung samt Formstücken, 9 Hydranten, verschiedene Schieber. Pläne zc. bei F. Knecht zum „Kreuz“ in Gibswil und im Vermessungs- und Tiefbau-Bureau G. Meier, Geometer in Wetzikon. Offerten an letzteren bis 21. August.

Zürich. Gemeinnützige Baugenossenschaft Sorgen. 23 Ein- und Zweifamilienhäuser. (II. Bauperiode). Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser-, sanit. Installations-, elektr. Installations-, Glaser-, Schreiner-, Schlosser-, Hafner-, Maler- u. Tapezierarbeiten, Betonbalkenlieferung, Bodenbeläge. Unterlagen vom 26. Juli an je vorm. bei der Bauleitung, Adolf Müller, Architekt, Höschgasse 54, Zürich 8. Offerten mit der Aufschrift „II. Bauperiode“ bis 6. August, an W. Hagnauer, Präsident der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Sorgen.

Bern. Berner-Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon. Bau eines Ferrondaches in Interlaken (174 m lang) in Holz- oder Eisenkonstruktion. Unterlagen im technischen Bureau in Bern, Genfergasse 11 (Zimmer 44). Offerten mit der Aufschrift „Bahnhofsbauten Interlaken“ bis zum 23. August an die Direktion in Bern.

Berne. Blanchissage, peinture et gypserie au bâtiment de l'église de Soule. Conditions chez Alcide Prince ou chez Jules Crétin, maire. Offres à Alcide Prince pour le 15 août.

Berne. Commune de Glovelier. Construction d'un chemin forestier (env. 200 m). Conditions chez Ch. Joliat, adjoint. Offres à la mairie jusqu'au 20 août, à 6 h. du soir.

Bern. Sämtliche Banarbeiten der Umbauten von G. Schwab, Wirt in Harberg. Austunft vom 1. August an bei Architekt Otto Laubscher in Büren a. A. Offerten an letzteren bis 7. August.

Glarus. Glaserarbeiten zum Postgebäude Retstal. Offerten bis 9. August an N. Schneider, Architekt in Glarus. Pläne zc. daselbst.

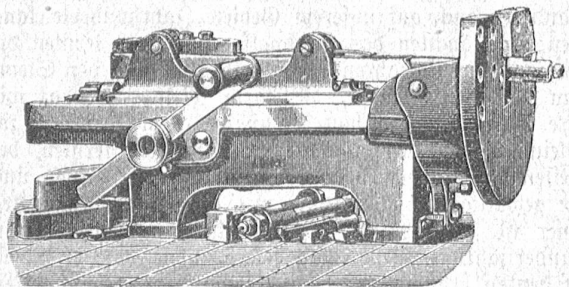
Basel. Transformierstation Birsbücke. Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Schlosserarbeiten (Eisenfenster und Eisentüren). Pläne zc. bis 6. August bei Architekten Widmer, Glacher & Calini, Petersgraben 73 (Gde. Spalenberg). Eingaben mit der Aufschrift „Station Birsbücke“ und „...-Arbeiten“ bis 13. August, mittags 3 Uhr, an das Sanitätsdepartement.

St. Gallen. Neubau Bürgerheim Wattwil. Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Gipser- und Glaserarbeiten, Flugschuhanlage, Jalousie- u. Rolladenlieferung. Pläne zc. vom 9. August an je vorm. 9—12 Uhr bei Architekten Müller & Brunner in Wattwil. Eingaben mit Aufschrift „Bürgerheim Wattwil“ bis 19. August an den Gemeinderat Wattwil.

## Werkzeug - Maschinen

aller Art

2484



W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich  
Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.